



Reiseführer



Die Highlights des Pays de Montbéliard

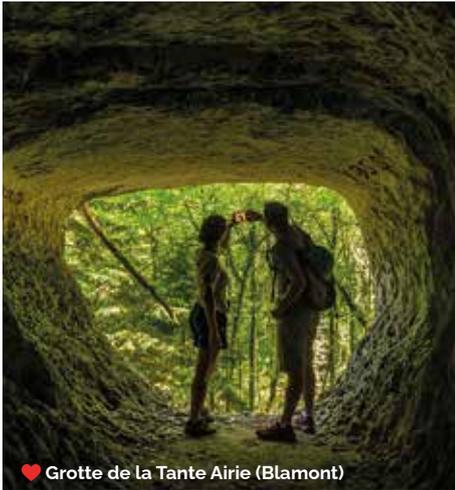
#paysdemontbeliardtourisme



♥ Le Crêt des Roches (Pont-de-Roide)



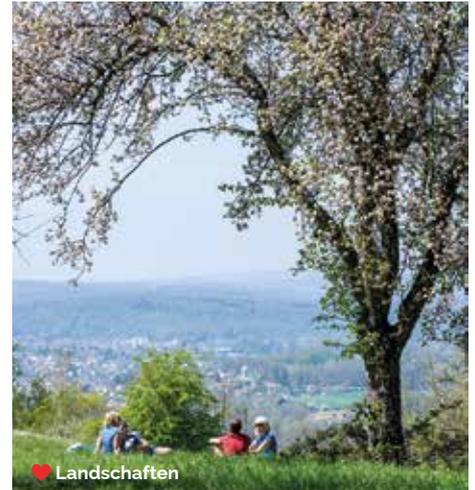
♥ Weihnachtsbeleuchtung (Montbéliard)



♥ Grotte de la Tante Airie (Blamont)



♥ L'Aventure Peugeot (Sochaux)



♥ Landschaften



♥ Schloss der Herzöge von Württemberg



♥ Rhein-Rhône-Kanal

Inhaltübersicht

- 5 - Besuchen sie Montbéliard, Die Stadt der Herzöge
- 9 - Weitere Schätze
- 13 - Vandoncourt, ein Dorf „ mit Charakter "
- 14 - Freizeit und Natur
- 17 - Das Pays de Montbéliard mit dem Fahrrad
- 18 - Terroir und Handwerkskunst
- 20 - Touristenkarte

PAYS DE MONTBÉLIARD TOURISME

1 rue Henri Mouhot - 25200 Montbéliard

Tél. 03 81 94 45 60

accueil@paysdemontbeliard-tourisme.com

mvisite.fr



©Pays de Montbéliard Tourisme - juin 2024 • **Création graphique** - **Rédaction** : Pays de Montbéliard Tourisme • **Impression** : Déklic Graphique à Saint-Nabord, labellisé Imprim'vert® - 3 000 exemplaires • **Crédits photos** : Pays de Montbéliard Tourisme, Lezbroz, S. Daval, BestJobers Max Coquard, R. Ravegnani, Aérodyne, M. Adolph, On met les voiles. Toute reproduction totale et/ou partielle des pages de ce document est formellement interdite, sauf autorisation. **Mentions légales** : Les informations contenues dans ce guide, les tarifs et renseignements communiqués par les établissements n'engagent en rien la responsabilité de l'Office de Tourisme.



Das Pays de Montbéliard

Eine Landschaft voller Geschichten

Für Kunst und Geschichtsliebhaber, Abenteuerfans, Feinschmecker und jeden neugierigen Besucher hält das „ Pays de Montbéliard “, die Region um Montbéliard, zwischen Natur und Stadt, unvergessliche Erlebnisse bereit. Nahe an der Schweiz und zwischen den Vogesen und dem Juraergebirge gelegen hat das Pays de Montbéliard eine abenteuerliche Geschichte zu erzählen.

Gestern und morgen

Die Stadt Montbéliard hat sich ihre Farbenpracht, ein Märchenschloss und die Handschrift des Architekten Heinrich Schickhardt bewahrt, der von Herzog Friedrich I. von Württemberg damit beauftragt wurde, das Logis des Gentilshommes im Schloss und die (evangelische) Kirche Saint-Martin zu bauen. Ebenfalls sehenswert sind die von Fernand Léger gestalteten Glasfenster der Kirche Sacré-Cœur in Audincourt sowie die gesamte Militärarchitektur mit Fort Mont-Bart oberhalb des Flusses Doubs, Fort Lomont und Fort des Roches in Pont-de-Roide. Und im denkmalgeschützten antiken Theater von Mandeuve bringen archäologische Ausgrabungen bis heute zahlreiche Relikte ans Licht ! Das Zentrum für zeitgenössische Kunst „ Donation Patt “ in Audincourt vereint eine Sammlung von mehr als 230 vollkommen verschiedenen Werken.

Deutsch-Französische Vergangenheit

Die 400-jährige Anwesenheit der Württemberger hat die Region um Montbéliard geprägt und identitätsstiftende Elemente hinterlassen, beispielsweise in der Architektur (bedeutende Bauwerke der Renaissance, evangelische Gotteshäuser...), im Brauchtum (Diari und Verquelure) oder in der Landwirtschaft : Die Rinderrasse Montbéliard, die zweitwichtigste Milchrasse Frankreichs, ist Ende des 19. Jahrhunderts aus dem Können von Schweizer Täufern, die ins Herzogtum geflüchtet waren, entstanden. Die Milch dieser Kühe bildet die Grundlage für zahlreiche Käsesorten mit der geschützten Ursprungsbezeichnung AOP, wie Comté, der direkt in der Käserei von Lomont hergestellt wird, oder andere lokale Käsesorten (Wurtemberg, Tomme des Princes...), zu denen man die berühmte und besonders schmackhafte Räucherwurst von Montbéliard serviert, deren Tradition von der Vereinigung „ Les Compagnons du Boitchu “ gepflegt wird.

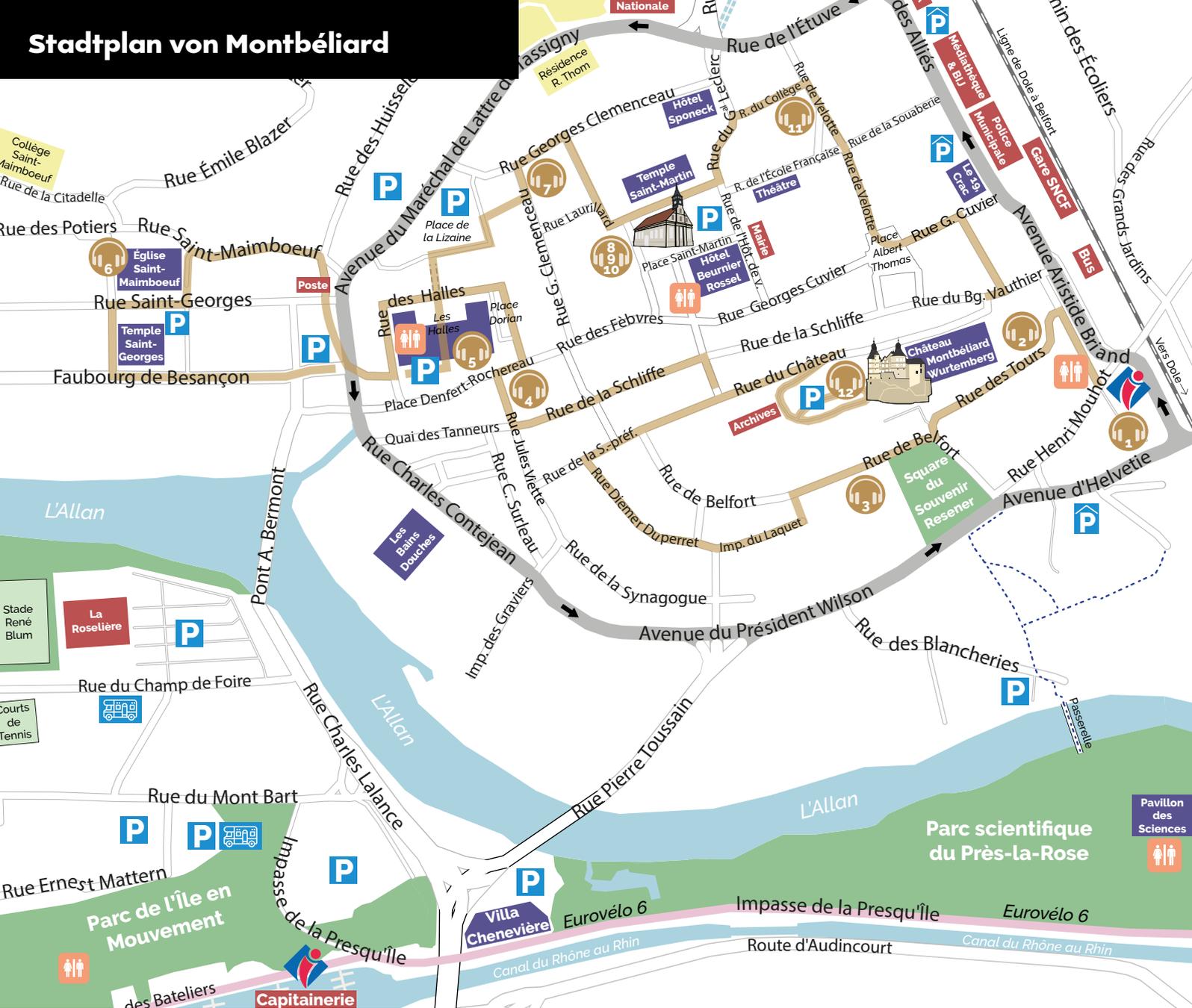
In dieser einzigartigen Geschichte kreuzen sich die Lebenswege mächtiger Erfinder- und Wissenschaftlerfamilien von internationalem Ruf : die Dynastien Japy, Peugeot und, nicht zu vergessen, Georges Cuvier, der Vater der modernen Paläontologie (1769-1832), einer der angesehensten Gelehrten seiner Zeit. Es ist ein außergewöhnliches industrielles und technisches Abenteuer, das mit der Entwicklung des Automobils und einem innovativen Know-how zusammenhängt, insbesondere das Unternehmen Cristel, der größte französische Hersteller von hochwertigen Küchenartikeln aus Edelstahl.

Natur und Stadt

Die Naturgebiete mit herrlichen Ausblicken auf das Juraergebirge (Crêt des Roches in Pont-de-Roide, Fort Mont-Bart in Bavans...) sind ideal für Rundtouren, dank der zahlreichen Wanderwege, darunter der GTJ (Grande Traversée du Jura, die Große Juradurchquerung). Wer will, kann sich weiter unten eine gemütliche Schiffstour auf dem Rhein-Rhône-Kanal oder dem Doubs gönnen, während Radsportfans sich auf die EuroVelo 6 trauen, die von Nantes nach Budapest führt.

Das Abenteuer geht weiter im Musée de l'Aventure Peugeot, das die über 200-jährige Industriegeschichte der Marke mit dem Löwen erzählt. Die gleiche Leidenschaft für Wissenschaft und Technologie findet sich auch im Pavillon des Sciences und im Wissenschaftspark Parc Scientifique du Près-la-Rose, nahe am Jachthafen von Montbéliard. Den krönenden Abschluss bilden eine Vielzahl von Events wie die berühmte Weihnachtsbeleuchtung von Montbéliard, der authentische Weihnachtsmarkt mit viel Kunsthandwerk, der als einer der schönsten in Europa gilt, die Lichterketten, die in der Adventszeit die Herzogsstadt in eine Zauberwelt verwandeln.

Stadtplan von Montbéliard



Audio guide

Entdecken Sie Montbéliard anhand von 12 Stationen mit einem Audioguide, den Sie im Tourismusbüro mieten können (Preis : 2 €).

Scannen Sie den QR-Code.



Audio-Stationen

- 1 Office de Tourisme | Tourismusbüro
- 2 Pied du château | Unterhalb des Schlosses
- 3 Rue de Belfort | Rue de Belfort
- 4 Plaque „Square Guillaume Farel“ | Gedenktafel „Square Guillaume Farel“

- 5 Stèle de Denfert-Rochereau | Denfert-Rochereau Stele
- 6 Église Saint-Maimboeuf | Kirche Saint Maimboeuf
- 7 Maison natale de Fanny Durbach (28 Rue Georges Clemenceau) | Geburtshaus von (28 Rue Georges Clemenceau) Fanny Durbach
- 8 Temple Saint-Martin | Die evangelische Kirche Saint Martin
- 9 Hôtel Beurnier-Rossel | Hôtel Beurnier-Rossel
- 10 Statue de Georges Cuvier | Statue von Georges Cuvier
- 11 Ferme de la Souaberie | Der Schwaben-Bauernhof
- 12 Esplanade du Château | Schlossvorplatz



Heinrich Schickhardt-Rundgang

architektonischer Spaziergang zu den Renaissance-Bauten des berühmten Architekten. 3 km langer Stadtrundgang. Dauer : 2 Std. Start am Fremdenverkehrsamt.



Besuchen sie Montbéliard

Die Stadt der Herzöge

Château Montbéliard Wurtemberg (Schloss der Herzöge von Württemberg)

Diese auf einem Felsvorsprung gebaute Festung existiert schon seit dem 10. Jahrhundert und wurde im Laufe der Jahrhunderte ständig verändert. Vom Schloss, das im 15. und 16. Jahrhundert erbaut wurde, sind nur noch zwei imposante, mit Laternen bestückte Türme, Turm Henriette (1422-1424) und Turm Frédéric (1572-1595), sowie das Wohngebäude (18. Jh.) übrig. Alle anderen

Elemente wurden Mitte des 18. Jahrhunderts abgerissen und durch klassische Gebäude ersetzt. Ein schmiedeeisernes Tor, ein Werk von Jean Messagier (1920-1999), bildet den Abschluss der Vorhalle, die zum Henriette-Turm führt. Das Schlossmuseum ist für Arbeiten geschlossen und wird im Dezember 2024 wiedereröffnet.

Musée du château Montbéliard Wurtemberg (Das Museum des Schloss der Herzöge von Württemberg)

Derzeit findet eine spektakuläre Renovierung des Schlosses der Herzöge von Württemberg in Montbéliard statt, um dem Gebäude neues Leben einzuhauchen, indem ein immersiver und spannender Rundgang geschaffen wird, der künftige Besucher in seinen Bann zieht. Im Rahmen dieser ehrgeizigen Metamorphose, deren Abschluss für 2030 geplant ist, wird die erste öffentliche Enthüllung der historische Rundgang sein, der von den Türmen Henriette und Frédéric geschützt wird und nach einer neuen Szenografie komplett überarbeitet wird. In dieser modernisierten Version des historischen

Rundgangs werden doppelt so viele Werke und Objekte zu sehen sein, die auch Menschen mit eingeschränkter Mobilität besser zugänglich sind. Alle Einzelheiten erfährt man Ende 2024, wenn Montbéliard in seinen berühmten Weihnachtslichtern erstrahlt !



Öffnungszeiten und Tarife ->
www.montbeliard.fr
📍 Cour du Château -
25200 Montbéliard
☎ Tel. +33(0)3 81 99 22 61





Musée d'art et d'histoire Beurnier-Rossel (Kunst - und Geschichtsmuseum)

In unmittelbarer Nähe der Kirche öffnet ein elegantes Wohnhaus aus dem Jahr 1774 nur für Sie seine Türen...

Im ersten Stock ist die Zeit unter württembergischer Herrschaft stehen geblieben. Romantische Fresken und Einlegearbeiten spiegeln die Kulisse eines Bürgerhauses vergangener Zeiten wider.

Im zweiten Stock führt Sie die Zeitreise ins 18. und 19. Jahrhundert zurück, anhand einer Sammlung von volkstümlichen Bildern, Werkzeugen, Kleidung, Kochartikeln, Schildern und Möbeln aus dem sozialen und religiösen Alltag in Montbéliard.

Im Dachstuhl ist eine Sammlung von Spieldosen der Firma Epée ausgestellt.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.montbeliard.fr

📍 8 place Saint-Martin - 25200 Montbéliard

☎ Tel. +33(0)3 81 99 22 61

Le 19, CRAC (Regionales Zentrum für zeitgenössische Kunst)

Le 19 zeigt in einem originellen Raum Sonderausstellungen zeitgenössischer Kunst und internationale Künstler aller Stilrichtungen. Das Zentrum hat sich zum Ziel gesetzt, die moderne Kunst einem breiten und vor allem jüngeren Publikum näherzubringen. Es fördert und verbreitet zeitgenössische künstlerische Kreationen auch durch Hilfen für die Produktion von Werken, die Herausgabe von Künstlerkatalogen und durch regionale Partnerschaften. Le 19 bietet das ganze Jahr über Veranstaltungen rund um die Ausstellungen an (Begegnung mit Künstlern, individuelle Touren, Konferenzen, thematische Besichtigungen, Workshops für Kinder).

Öffnungszeiten und Tarife -> www.le19crac.fr

📍 19 avenue des Alliés - 25200 Montbéliard

☎ Tel. +33(0)3 81 94 43 58



Temple Saint-Martin (Kirche Saint-Martin)

Die evangelische Kirche Saint-Martin wurde unter der Leitung des württembergischen Architekten Heinrich Schickhardt vor mehr als vier Jahrhunderten (1601) erbaut. Dieses Gebäude ist für die Eigentümlichkeit des Pays de Montbéliard kennzeichnend : Eine Insel des lutherischen Protestantismus und der französischen Sprache, die mehr als vier Jahrhunderte von einer deutschen Dynastie, dem Haus Württemberg, regiert wurde. Seinerzeit war die Erbauung der Kirche die Krönung der Religionspolitik von Friedrich I., Graf von Württemberg. Sie symbolisierte den Sieg des Protestantismus.

Die Arbeiten, die seit 2019 restauriert werden, haben fantastische, auffällige Dekorationen und Fresken aus der Bauzeit ergeben.

Eine Vermittlungsarbeit ist im Gange, um den Tempel nach Abschluss der Arbeiten im Jahr 2025 für den Tourismus zu öffnen.

www.temple-saint-martin.fr

📍 Place Saint-Martin - 25200 Montbéliard

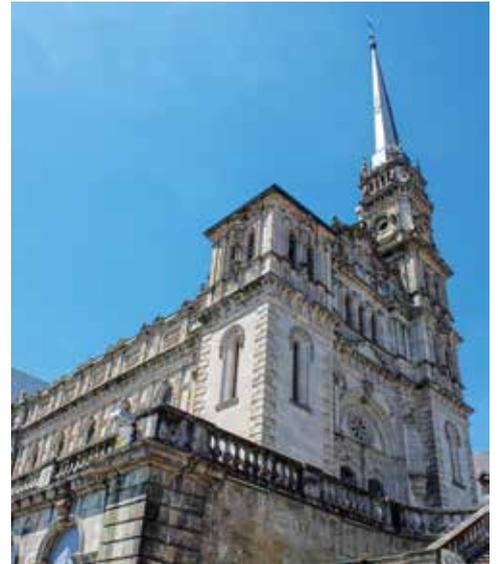
Église Saint-Maimboeuf (Kirche Saint-Maimboeuf)

Die Kirche Saint-Maimboeuf ist ein prägender Teil des Stadtbilds. Sie wurde von 1850 bis 1875 auf Wunsch von Kardinal Mahieu gebaut, als Zeichen des aufstrebenden Katholizismus in einer protestantischen Stadt.

Ein aufwendiger Dekor im Neorenaissance-Stil schmückt die Fassaden. Innen steht ein mehrfarbiges Holzretabel einer gleich großen Holzorgel am anderen Ende der Kirche auf ideale Weise gegenüber (10m hoch). Die Kirche steht seit 1994 unter Denkmalschutz.

> Täglich geöffnet von 8 bis 18 Uhr (außer während der Gottesdienste)

📍 1 Parvis Jean Flory - 25200 Montbéliard



Le pavillon des sciences (Pavillon der Wissenschaften)

Der Pavillon des Sciences im Park Le Près-la-Rose in Montbéliard ist eine absolut faszinierende wissenschaftliche Entdeckung, um Wissenschaften aus einem neuen Blickwinkel zu betrachten. Seine größten Vorzüge: Eine rigorose Umsetzung, die jedes Mal aufs Neue überrascht und die sorgfältig vorbereiteten Ausstellungen für jedes Publikum verständlich macht, ständig präsente Animatoren in den Ausstellungen. Sowohl den Sonder- als auch den Dauerausstellungen gelingt es, den Besucher auf eine erstaunlich einfache Weise zum Kern des Themas zu führen. Das Betreuungsteam, das sich sichtbar gerne um neugierige Besucher jeden Alters kümmert, hat einen interaktiven und sehr gelungenen Bereich für Kinder eingerichtet.

Eine „ Entdeckungsreise auf der Insel “ :

Auf den Spuren eines schiffbrüchigen Kapitäns müssen 4- bis 9-jährige Abenteurer ihre fünf Sinne einsetzen, um zum Schatz der Insel zu gelangen. Jede ihrer Schritte führt sie durch eine exotische Tier- und Pflanzenwelt und zu anderen Kulturkreisen.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.pavillon-sciences.com

📍 1, impasse de la Presqu'île (Parc du Près-la-Rose) - 25200 Montbéliard

☎ Tel. +33(0)3 81 91 46 83



Parc scientifique du Près-la-Rose (Wissenschaftspark Près-la-Rose)

Freizeitpark in unmittelbarer Nähe zum Stadtzentrum von Montbéliard, entlang der Radroute EuroVelo 6. Der Park Le Près-la-Rose beherbergt mehr als 100 Pflanzenarten, einen majestätischen Pappelhain, ein Pflanzenlabyrinth, Sportanlagen und einen Familienpark. Dieser Stadtpark verbindet gekonnt Wissenschaft und Technik (Pavillon des Sciences) mit spielerischen Elementen (Spielplätze, Angel- und Kanuparcours).

Größe : 10 ha
Ausstattung : Spielplatz, Skatepark, Pavillon des Sciences, Restaurant und Terrasse im Sommer. Der Radweg „Coulée Verte “ verbindet den Park Le Près-la-Rose mit dem Wassersportzentrum von Montbéliard.

> Zugang über die „ Impasse de la Presqu'île “, die Brücken über den Kanal des Allan oder den Jachthafen.
Öffnungszeiten : Ganzjährig geöffnet



Port de Plaisance (Der Jachthafen)

Der breite und ansprechende Jachthafen ist nur wenige Schritte vom Stadtzentrum von Montbéliard entfernt. Er bietet 30 Anlegeplätze in kurzer Entfernung zu den Parks Le Près la Rose und L'Île en Mouvement. Großes Hafenbecken mit Bootsrampe, Stromanschluss, Trinkwasser, Duschen und Toiletten, das alles in einer reizvollen Umgebung nur für Fußgänger, wie man es von einer blühenden Stadt (Gütesiegel „ 4 Blumen “) erwarten kann.

Dusche, WC und Waschmaschine sind über den Zahlautomaten zugänglich.

Maximale Bootslänge 15 m. Supermarkt und Waschsalon auf der anderen Flussseite.

Tourist-Information in der Saison (Hafenamt) von April bis Ende September.





Das Pays de Montbéliard

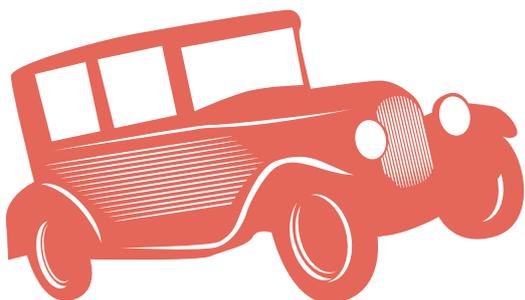
Weitere Schätze

Rundfahrt im Oldtimer durch die Region um Montbéliard

Entdecken Sie die Region um Montbéliard mit einem ehrwürdigen alten Flitzer und lassen Sie sich die Geschichte vom Oldtimer-Club „Vieux Volants franc-comtois“ erzählen. Auf Ihrer Spazierfahrt entdecken Sie unter anderem : das Fort Mont-Bart, das Schloss der Herzöge von Württemberg, das Musée de l'Aventure Peugeot, das historische Zentrum der Herzogstadt, den Rhein-Rhône-Kanal.

Tarife -> www.mvisite.fr

Buchungen im Fremdenverkehrsamt von Montbéliard :
☎ +33 (0)3 81 94 45 60 / reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com





Fort du Mont-Bart

Das zwischen 1874 und 1877 erbaute Fort war ein wichtiges Glied in der nationalen Verteidigungskette, die nach der Niederlage von 1870 errichtet wurde. Es vervollständigte den Befestigungsgürtel um Belfort und verhinderte so dessen Umgehung. Das Fort ist in vielerlei Hinsicht interessant, besonders beeindruckend sind die überdachte Straße im Innenbereich, mit den Kasernenfassaden auf jeder Seite, und ein komplett gepanzerter Raum.

Vom Gipfel des Forts (497 m) hat man einen fantastischen Blick auf die Region um Montbéliard (Orientierungstafel).

Wer will, kann auch einen ausgeschilderten, 7 km langen Waldspaziergang genießen, mit Spielplätzen und Picknickbereichen.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.mvisite.fr

📍 Eingang in die Rue du Mont Bart in Bavans.

Fort Lachaux

Die Festung von Lachaux liegt in 410 m Höhe auf dem Gipfel eines Hügels, an der Grenze der Gemeinden Montbéliard und Grand-Charmont. Sie war Teil des südlichen Befestigungsgürtels um Belfort, genauso wie die von Mont-Bart. Durch ihre erhöhte Lage (406 m) waren Schneisen, die die Doubs und die Lizaine bildeten, leichter zu überwachen. Das Fort bietet ein schönes Panorama auf die umliegenden Berge, von den Vogesen über den Schwarzwald bis zum Jura. Der Aussichtspunkt und die Orientierungstafel geben Hinweise.

> *Der Wanderclub „Club des Marcheurs de Grand-Charmont“ bietet 6 markierte Fußwanderungen an, um das Fort und das lokale Kulturerbe zu entdecken. Auskunft im Fremdenverkehrsamt.*

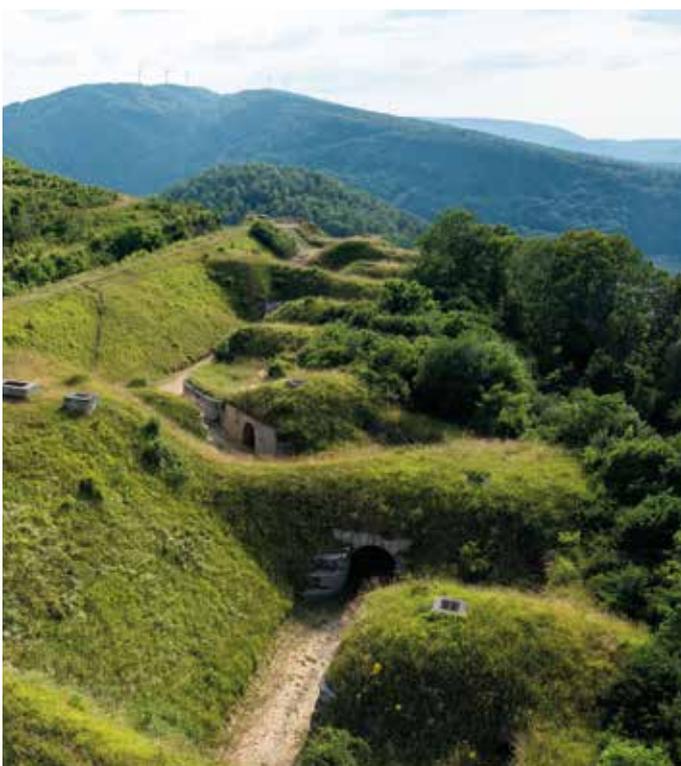
📍 Zugang über die Rue du Fort Lachaux von Montbéliard aus.

Batterie des Roches

Dieses zwischen 1877 und 1879 gebaute Fort war ein wesentlicher Bestandteil des Verteidigungsgürtels um Lomont.

In einer Höhe von 614 m ist es ein Highlight von Pont-de-Roide-Vermondans. Es bietet gleichzeitig ein Panorama auf das Tal des Doubs (Orientierungstafel), die Besichtigung eines historischen Gebäudes und Gelegenheit zum Klettern, Wandern oder Mountainbike fahren.

📍 Zufahrt mit dem Auto über die D124 von Pont-de-Roide aus, Fort des Roches.





Musée de la paysannerie et des vieux métiers (Museum des Bauernschaft und alter Berufe)

Das 1766 erbaute Bauernhaus, in dem sich das Museum befindet, wurde im 19. Jahrhundert vergrößert. In den Nebengebäuden sind Landmaschinen, früheres Werkzeug und alte Berufe ausgestellt (Schuster, Schreiner, Küfer, Kesselflicker, Holzschuhmacher, Drechsler...).

Im Hauptgebäude zeigt das Erdgeschoss ein für Montbéliard typisches Heim aus dem 19. Jahrhundert (Küche, Speisezimmer, Schlafzimmer mit Mobiliar und in Trachten gekleidete Puppen). Im ersten und zweiten Stock : ein Dokumentationsraum über örtliche Sitten und Gebräuche und Bereiche für Dauer- und Sonderausstellungen.

Ein Ausstellungsraum ist Etienne Oehmichen, dem Erfinder des modernen Hubschraubers, gewidmet, der seine ganze Jugend hier im Dorf verbracht hat. Ein anderer Raum zeigt das Werk des Malers Louis Vuillequez, der auf diesem Bauernhof geboren wurde.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.musee-paysannerie.org

📍 25 rue Villedieu – 25700 Valentigney

☎ Tel. +33(0)3 81 34 39 90



Musée de l'Aventure Peugeot (Peugeot Museum)

210 Jahre Industriegeschichte ! Das Musée de l'Aventure Peugeot ist ein Highlight der Region Franche-Comté, des Industrietourismus und der Peugeot-Kultur. Auf 6.000 m² Ausstellungsfläche erzählt es von 1810 bis heute eine Industriegeschichte, die von Montbéliard bis in die ganze Welt reicht. Von Sägeblättern bis zu modernen, futuristischen Fahrzeugen ist es ein lebendiges und faszinierendes Abenteuer von außergewöhnlich langer Dauer.

Dauer- und viele Sonderausstellungen, Vorführungen, ein Shop, eine Brasserie u.v.m. machen das Musée de l'Aventure Peugeot zu einem absoluten Muss der Industriekultur in der Franche-Comté.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.laventure-association.com

📍 Carrefour de l'Europe - 25600 Sochaux

☎ Tel. +33 (0)3 81 99 42 03



L'Église du Sacré-Coeur (Kirche Sacré-Coeur)

Die Kirche Sacré-Coeur wurde nach dem Zweiten Weltkrieg, von 1949 bis 1951, in Audincourt im Stadtviertel „Les Autos“ gebaut, dank einer gelungenen Vereinigung von solidarischen Gemeindemitgliedern, bereitwilligen Klerikern und talentierten Künstlern. Sie ist ein wahres Lichtermeer. Fernand Léger, ein bemerkenswerter Künstler des 20. Jahrhunderts, hat sie zu einem unumgänglichen Meisterwerk der Sakralen Kunst gemacht. Er hat die siebzehn Kirchenfenster und die Wandteppiche hinter dem Hauptaltar gestaltet.

Die verschiedenen Etappen des Leidenswegs Christi treten auf sehr symbolische Weise ins Bewusstsein von Kirchgängern und Besuchern.

Die Glasfenster der Krypta sind von Le Moal, die der Taufkapelle von Bazaine. Letzterer hat auch das abstrakte Mosaik geschaffen, das die Hauptfassade verziert.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.mvisite.fr

📍 Rue du Pauvrement – 25400 Audincourt



Théâtre antique de Mandeuire (Das antike Theater in Mandeuire)

Nehmen Sie Platz in der Mitte dieses riesigen Amphitheaters von 142 m Durchmesser, in dem früher stufenweise vier Sitzreihen anstiegen. Stellen Sie sich 18.000 Zuschauer um Sie herum vor. Die jubelnde Menge war vergleichbar mit der, die man zur gleichen Zeit im Kolosseum in Rom antreffen konnte. Auch tausende Jahre später ist es immer noch ein ergreifendes Gefühl. Das Bauwerk lag direkt am Hang und gehörte, zusammen mit einem gegenüberliegenden Tempel, zu einem heiligen Gelände, das ein bedeutender antiker Wallfahrtsort war. Die Stätte kann das ganze Jahr über besichtigt werden. Mehr als 5 000 Funde von diesem Standort sind im Museum des Schlosses von Montbéliard ausgestellt.

> *Ganzjährig freier Eintritt.*

www.mvisite.fr

📍 Rue du Théâtre – 25350 Mandeuire

Centre d'art d'Audincourt Donation Patt (Audincourt Kunstzentrum Donation Patt)

Das Sammlerehepaar Andrée und Gérard Patt schenkte der Stadt Audincourt die Früchte einer 22-jährigen gemeinsamen Leidenschaft für zeitgenössische Kunst. 124 Gemälde und Grafiken, 99 Skulpturen, 13 Lithografien : Nicht weniger als 236 Werke umfasst diese sagenhafte Sammlung. Sie sollte nicht verloren gehen und mit der Öffentlichkeit geteilt werden. Ein einzigartiges Geschenk, dem die Stadt Audincourt einen würdigen Rahmen bieten möchte. Das ehemalige Peugeot-Schloss aus dem 19. Jahrhundert wurde komplett restauriert, um diese Sammlung von seltener Qualität zu beherbergen, mit dem Wunsch, seine Türen möglichst vielen Menschen zu öffnen.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.audincourt.fr

📍 2,rue du Puits - 25400 Audincourt



Vandoncourt

Dorf „ mit Charakter ”

Vandoncourt zählte im 16. Jahrhundert bis zu 300 Einwohner, verlor dann 2/3 seiner Bevölkerung. Eine starke Zuwanderung aus der Schweiz ermöglichte es, den Ort wieder zu bevölkern, der somit überwiegend protestantisch wurde, was zum Wiederaufbau der während des Dreißigjährigen Krieges zerstörten evangelischen Kirche führte. Nach der Revolution und der Wiedervereinigung des Pays de Montbéliard mit Frankreich 1792 stieg die Einwohnerzahl trotz einer starken Auswanderung nach Amerika und Nordeuropa. Ende des 19. Jahrhunderts entwickelten sich Industrie und Kunsthandwerk. Die ehemaligen kleinen Fabriken mit großen, von Backsteinen umrahmten Fenstern existieren immer noch : Festhalle, Pfarrhaus und das Atelier in der Rue Sous-Fresnois. Die Einwohner

von Vandoncourt werden die „ Damas “ genannt, nach einer blauen Pflaume, die um den 15. August reift und besonders für die Herstellung von Pflaumenkuchen geschätzt wird. Die 1769 erbaute evangelische Kirche besteht aus einem rechteckigen Kirchenschiff und einem viereckigen Glockenturm mit dicken Mauern, in dem zwei große Glocken aus dem 19. Jahrhundert und seit Kurzem eine Sonnenuhr hängen. Die Decke aus einem einzigen Stück ist direkt mit dem Dachstuhl verbunden. Die Kirche steht unter Denkmalschutz. Sie ist eine der wenigen protestantischen Kirchen, die nach der Widerrufung des Edikts von Nantes im Jahr 1685 in Frankreich gebaut wurden.

Auf einem Rundgang kann man dieses Kulturgut entdecken.

Le Pont Sarrazin (Sarazenenbrücke)

Der Pont Sarrazin (Sarazenenbrücke) ist ein natürlicher Kalksteinbogen mitten im Wald. Der Legende nach soll im 8. Jahrhundert ein Umherwanderer der Sarazene ein junges Mädchen entführt haben und über diesen eigenartigen Felsen in Form einer Brücke geflohen sein. Die Gefangene wehrte sich und fiel mit ihrem Angreifer von der Brücke. Er war auf der Stelle tot, sie aber blieb unverseht.



La Damassine, Maison de la nature et des vergers (Haus der Natur und Obstgärten)

La Damassine, das „ Haus der Natur und der Obstgärten “, ist ein Lehrbereich, der sich heimischen Obstsorten widmet. Im Angebot : Ausstellungen, Lerngarten, Saftbar, Öko-Shop mit lokalen Erzeugnissen, Obstpresse, Lernküche, Zubehör für die Honigherstellung, ein Gemeinschaftsraum für Gruppen und ein ganzjähriges Unterhaltungsprogramm, das Wissen, Können und Schlemmen verbindet.

- Rundgang zu den Themen „ Obstgärten “, „ Landschaft “ und „ Energie “.
- Garten, Spielplatz, Entspannungsbereich.
- Obstpresse. Veranstaltungen und Workshops für Erwachsene, Kinder und Schulklassen.
- Bar, Shop.
- La Damassine ist auch ein Ort des Austauschs, wo man sein Obst pressen und regionale Produkte kosten kann und zusätzlich Tipps und Tricks für die Pflege von Obstgärten erhält.

> Eintritt frei.

Öffnungszeiten -> www.mvisite.fr

📍 23, rue des Aiges - 25320 Vandoncourt

☎ Tel. +33 (0)3 81 37 78 30



Das Pays de Montbéliard

Freizeit und Natur

Grandes traversées du Jura (Große Juradurchquerung)

Bezwingen Sie die 370 km der Großen Juradurchquerung, von Mandeuve im Norden bis zum Ain-Gebirge im Süden. Ein 5- bis 10-tägiges Abenteuer, auf einem sportlichen Parcours bis Les Fourgs oder etwas gemütlicher bis nach Giron und Hauteville.

Von Mai bis Oktober führt Sie die GTJ durch eine vielfältige, unberührte und staunenswerte Natur, durch Täler und auf Gebirgskämme in 1 500 m Höhe.

Die GTJ verläuft schon ab den ersten Kilometern mitten durch die Natur. Vor dem Start können Sie in Sochaux das Peugeot-Museum und in Mandeuve, gleich dort wo die GTJ beginnt, die Reste eines antiken Theaters besichtigen.

Streckenführung : Mandeuve > Ecurcey > Pont de Roide > Chamesol > Saint Hippolyte.

www.gtj.asso.fr



GR® de Pays des bornes et des forts (GR® Land der Grenzsteine und Forts)

Die Markierung des neuen GR-de Pays (Wanderweg) „Festungen und Grenzmarkierungen des Pays de Montbéliard“ führt gute Wanderer von idyllischen Landschaften zu malerischen Dörfern und von Tälern zu Aussichtspunkten und lässt sie dabei seltsame gravierte Stelen auf ihrem Weg entdecken ...

Man erkennt das Geweih des württembergisch-montbéliardischen Hirschen, des Bären des Kantons Bern oder auch die Lilie des Königs von Frankreich : Sie stammen aus dem 15. bis 18. Jahrhundert und sind einige der 230 Markierungen der vergangenen Grenzen des Fürstentums. Nicht weniger außergewöhnlich ist der befestigte Gürtel von Montbéliard, der entlang dieses GR durch drei Militärbauten aus dem 19. Jahrhundert in Bavans, Grand-Charmont und Pont-de-Roide sichtbar ist und atemberaubende Panoramen und bewegende Zeugnisse der lokalen Geschichte bietet.

Start und Ankunft am Tourismusbüro, 120km Rundkurs, Gesamthöhenunterschied 2400m, Höhenlage zwischen 310 und 830m.

www.mvisite.fr



La Plage de Pont-de-Roide Vermondans (Der Strand von Pont-de-Roide Vermondans)

Der Strand liegt eingangs von Pont-de-Roide in einem Mäander des Doubs. Im Juli und August bietet er verschiedene Serviceleistungen : Entspannungsbereich, kleines Becken.

> Auskunft in „ La Maison pour Tous “ von Pont-de-Roide Vermondans

📍 16, rue du Général Herr - 25150 Pont-de-Roide
☎ Tel. +33 (0)8 81 99 33 99).

Base de loisirs du Pays de Montbéliard (Wassersportzentrum)

Das Wassersportzentrum von Montbéliard bietet fünf Wasserflächen von insgesamt 120 ha für jede Menge Sport und Wasserfreuden : Segeln, Windsurfen, Wasserski, Jet-Ski, Kanu, Kajak, Beachvolleyball, Angeln, SUP und Pétanque. Kurse (nach Voranmeldung), Verleih von Ausrüstung (Tretboot, New Bat-Segelboot...), Veranstaltungen im Sommer. Snacks. Gönnen Sie sich eine erholsame Pause am Sandstrand, bevor Sie ins kühle Nass tauchen. Tiralo-Rollstuhl für Menschen mit Behinderungen. Badegebiet mit dem Gütesiegel „ Tourisme et Handicap “ : körperliche, geistige, Seh- und Hörbehinderungen.

Der Standort ist auch für Jogger, Wanderer und Mountainbiker zugänglich, dank der zahlreichen markierten Wege mitten in der Natur.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.mvisite.fr

📍 Zufahrt über die Autobahn A36, Ausfahrt Nr. 10 Grand-Charmont. Parkplatz mit 900 Plätzen. Gebührenfrei. Erreichbar über den Radweg „ Coulée Verte “ und mit der Buslinie „ L'Estivale “ von Mitte Juni bis Ende August.



La Citédo (La Citédo, Aquapark)

La Citédo ist ein Aquapark im Pays de Montbéliard, wo man in einem einzigen, riesigen Komplex Sport treiben, Spaß haben und entspannen kann. Gönnen Sie sich einen angenehmen Moment - allein, mit Freunden oder im Kreis der Familie - und nutzen Sie die 5 Becken des Aquaparks oder die Ausstattungen des Wellnessbereichs.

Öffnungszeiten und Tarife -> www.lacitedo.fr

📍 11 rue du Collège - 25600 Sochaux
☎ Tel. +33 (0)3 81 32 90 25



Les Étangs des Princes (Prinzenteiche)

Im Herzen des Ruptals, zwischen den Gemeinden Raynans, Échenans und Saint-Julien-Lès-Montbéliard, sind die Teiche der Prinzen, die von der Familie Württemberg so getauft wurden, eine wahre Oase des Friedens. Die vor zwei Jahrhunderten ausgetrockneten Teiche wurden 1991 wieder zugeführt und bieten heute einen angenehmen Rahmen für einen Spaziergang oder ein Picknick mit der Familie oder Freunden. Die Umgebung der Teiche ist perfekt ausgestattet mit Pontons und Brücken, von wo aus Sie eine bemerkenswerte Flora und Fauna beobachten können : Enten, Reiher, Wasserhühner, Kormorane, Schwarzmilane. . .



Wandern im Pays de Montbéliard

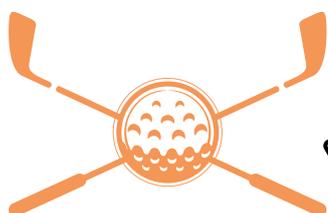
Das Pays de Montbéliard umfasst mehr als 600 Kilometer markierte Wanderwege zwischen unberührter Natur, angelegten Aussichtspunkten, architektonischem und städtischem Erbe. Das Fremdenverkehrsamt und die lokalen Wanderclubs bieten Ihnen eine Auswahl an abwechslungsreichen, markierten, gesicherten und gepflegten Wegen, um das Gebiet während Ihres Aufenthalts zu entdecken. Gute Wanderung (en) !



- **Wanderkarte** : Entdecken Sie 15 abwechslungsreiche Wanderwege, um die Natur, das Erbe und die Aussichtspunkte des Pays de Montbéliard zu erkunden.
- **Um noch weiter zu gehen** : Unser Wanderführer bietet Ihnen 55 Wanderrouten, die sich über das gesamte Pays de Montbéliard auf 400 km markierten Wanderwegen verteilen.

Mini-Golf de La Peupleraie (Minigolfplatz La Peupleraie)

Wunderschöner 18 Loch-Parcours in einem grünen Park, für Freizeitsport und Outdoor-Aktivitäten mit der Familie oder Freunden. Picknick-Möglichkeit im nahegelegenen Parc de la Peupleraie.



Öffnungszeiten und Tarife ->

www.ville-exincourt.fr

📍 Rue Paul Fleury - 25400 Exincourt
☎ Tel. +33 (0)3 81 94 31 92





Das Pays de Montbéliard

Mit dem Fahrrad

EuroVélo 6 (Radroute Eurovelo 6)

Vom Schwarzen Meer bis zum Atlantik, von Budapest bis Nantes führt die Radroute EuroVelo 6 auf einer einzigartigen Reise zwischen Kultur und Natur, sorglos über Grenzen hinweg, vorbei an eindrucksvollen und zum Teil ungeahnten Sehenswürdigkeiten.

Ein gesicherter Radweg auf eigener Trasse, ohne Höhenunterschiede
Das Besondere der EuroVelo 6, die 32 km durch die Region um Montbéliard verläuft, ist, dass sie am Rhein-Rhône-Kanal und am Doubs entlang führt und somit eine eigene, gesicherte Trasse ohne Höhenunterschiede bildet. Sehenswert : der Jachthafen von Montbéliard und der Park Près-la-Rose, Bauwerke wie die Kanalbrücke von Allenjoie (1926), die Zugbrücke von Courcelles-les-Montbéliard (1914), die Schleuse von Brognard.

> Broschüre und Reiseführer im Fremdenverkehrsamt erhältlich

www.eurovelo.com

Fahrradverleih

Das Fremdenverkehrsamt bietet Fahrräder zum Verleih an, damit jeder in den Genuss der Radrouten EuroVelo 6 und Coulée Verte kommt. Verleih von E-Bikes und normalen Fahrrädern für Kinder und Erwachsene.

Buchung und Abholung der Fahrräder im Fremdenverkehrsamt +33 (0)3 81 94 45 60.

Öffnungszeiten und Tarife ->

www.mvisite.fr



Radwege und Rundstrecken

Mehr als 150 km Radwege zum Erkunden und 14 Rundwege im Pays de Montbéliard

> Karte beim Fremdenverkehrsamt erhältlich. Schaltungen zum Herunterladen auf www.mvisite.fr





Das Pays de Montbéliard

Terroir und Handwerkskunst



La Câle à Diairi (Die Trachtenhaube „Cale a Diairi“)

Das Wort „Diairi“ bezeichnet ursprünglich einen „Dutt“. Eine „Câle à diairi“ ist ganz einfach die Haube, die über den Dutt aufgesetzt wird. Diese Haube ist ohne Zweifel eine Besonderheit des Pays de Montbéliard. Sie ist das Symbol des Protestantismus und der Verbindungen der Region mit dem Haus Württemberg. Die Câle à diairi wurde Anfang des 20. Jahrhunderts aufgegeben. Sie war das letzte Element der auf dem Land üblichen Tracht. In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts trugen nur noch einige ältere Personen diese Haube jeden Tag. Die Hauben wurden meistens aus Satin oder Samt angefertigt, in Schwarz, Blau, Braun oder Dunkelrot. Ältere Frauen oder Witwen trugen eine schwarze Haube, die komplett mit schwarzen Perlen bestickt war. Weiße und mit bunten Perlen bestickte Hauben wurden aus Baumwoll-Piqué gefertigt und waren speziell für Verlobungen und Hochzeiten gedacht. Der Brauch wollte, dass der Dekor der Haube ein Geheimnis zwischen Näherin und Braut blieb. Niemand durfte die Haube vor der Zeremonie sehen. Abgesehen davon, dass sie oft zu Eifersüchteleien zwischen jungen Mädchen führten, gehörten die Hauben zum Stolz der Familien.

Zum Verkauf im Fremdenverkehrsamt -> www.boutique.paysdemontbeliard-tourisme.com
Tel. 33 (0)3 81 94 45 60

La Verquélure (Verquélure-Stoff)

Das Verquélure-Gewebe ist typisch für die Region um Montbéliard (Frankreich). Ursprünglich handelte es sich um einen rauen Hanfstoff, der im 16. Jahrhundert als „Verquélée“ bekannt war, dessen Herstellung aber auf das Mittelalter zurückgeht. Der Hanf wurde in den Dörfern um Montbéliard angebaut, mit einer Spindel gesponnen, und anschließend von Hand zu einem einfachen Tuch (zum Abdecken von Kissen, Nackenrollen und Steppdecken) oder zu einem Damast (für Tischdecken und Servietten) gewebt. Verquélure hat immer ein klassisches Design, das aus einem zwei oder dreifarbigem Karomuster besteht (weiß, blau und rot). Heute wird der „Montbéliard-Stoff“, der früher auf die Märkte nach Basel und Köln exportiert wurde, dank eines wiedergewonnenen Know-hows und der Entschlossenheit des Fremdenverkehrsamts, ihm seinen alten Glanz zurückgegeben, wieder hergestellt.

Im Shop des Fremdenverkehrsamts stehen zahlreiche Artikel aus Verquélure-Stoff zum Verkauf: Tischdecken, Servietten, Tragetaschen, diverse Kissen, Schürzen, Tischsets, usw.

Zum Verkauf im Fremdenverkehrsamt -> www.boutique.paysdemontbeliard-tourisme.com
Tel. 33 (0)3 81 94 45 60





La Montbéliarde (Montbéliarde-Kühe)

Die seit 1889 anerkannte Rinderrasse Montbéliard ist aus der Auswahl und den Kreuzungen entstanden, die Landwirte der Täuferbewegung durchführten, als sie sich im 18. Jahrhundert mit ihren Herden der Rasse „Simmentaler“ im Herzogtum Montbéliard niederließen.

Montbéliard-Kühe sind die zweitwichtigste Milchviehrasse Frankreichs und in der ganzen Welt bekannt.

Sie liefern die Milch, die bei der Herstellung regionaler Käsesorten verwendet wird (Comté AOP, Morbier, Cancoillotte...) sowie für Butter, Sahne, Tomme des Princes und Wurtemberg..., die man rund um Montbéliard in allen Käsehandlungen findet.

La saucisse de Montbéliard (Die Wurst aus Montbéliard)

Was wäre das Pays de Montbéliard ohne seine berühmte

„Saucisse“, die typische und saftige Räucherwurst?

Montbéliard-Würste werden seit dem 14. Jahrhundert von den Bauern der Region hergestellt. Doch ihr guter Ruf besteht schon seit dem 1. Jahrhundert vor unserer Zeit, denn ihre Spur reicht

zurück bis zum gallischen Stamm der Mandubier, die ausgefeilte Pökeltchniken zum Konservieren von Fleisch entwickelt hatten.

Ein handwerkliches Können, das sie weitergegeben haben.

Die Räucherwurst hing in jeder Speisekammer in Montbéliard und gehörte zur täglichen Mahlzeit der Einwohner. Lauwarm serviert mit Kartoffeln und Salat wurde sie zu jeder erdenklichen Gelegenheit verspeist, an Messe- und an Markttagen, auf Beerdigungen, bei unverhofften Besuchen...

Sie trägt seit 1992 ein Gütesiegel und seit Frühjahr 2013 eine IGP (geschützte geografische Angabe). Aus der regionalen Küche ist sie nicht mehr wegzudenken. Man isst sie mit Linsen, mit Cancoillotte (einem milden lokalen Käse) oder als „Paipéfié“ oder „Paipé-fier“ (ein regionales Ragout aus Kartoffeln).

> Sie finden die Räucherwurst aus Montbéliard in den Restaurants und Metzgereien der Region.



Le Comté (Comté)

Comté ist ein Rohmilchkäse aus gepresster, gekochter Masse.

Seine Heimat ist das Juramassiv, ein Mittelgebirge, das sich über Jura, Doubs (zwei Departements der Region Bourgogne-Franche-Comté) und Ain (Departement der Region Auvergne-Rhône-Alpes) erstreckt.

Die Milch für die Herstellung von Comté darf nur von Rindern der Rassen Montbéliard und Simmental française stammen.

Jeden Tag wird der Comté in etwa 150 kleinen Dorfkäsereien, den sogenannten „Fruitières“, handgefertigt.

Comté-Käse lässt sich Zeit, um sein Aroma zu entfalten. Die Reifung im Reifungskeller dauert mindestens 4 Monate, oftmals länger. Das Besondere am Comté ist seine erstaunliche Geschmacksvielfalt. Es ist kein Käse, der immer gleich schmeckt. Jeder Comté-Laib entwickelt sein

eigenes Aroma, je nach seiner Ursprungsregion, der Jahreszeit, dem individuellen Handgriff des Käsemeisters, dem Keller, in dem er gereift ist. Das alles macht unseren Comté zu einem außergewöhnlichen Käse.

> Erhältlich in allen Käsereien und Käsehandlungen rund um Montbéliard.



La Route des Savoir-Faire du Pays de Montbéliard (Die Route des Know-Hows des Pays de Montbéliard)

Entlang der neuen Route des Know-Hows sind es die Geschichte und die kreativen Fähigkeiten der Frauen und Männer des Pays de Montbéliard, die zur Schau stehen.

Die Strecke führt von geschäftigen Orten bis zu netten Zwischenstopps, von informativen Führungen bis zu einladenden Boutiquen, von bewundernswerten Vorführungen bis zu praktischen Workshops ...

An jeder Biegung dieser Route trifft man auf interessante Persönlichkeiten, die Ihre Tätigkeiten mit viel Leidenschaft ausüben.

www.msavoirfaire.fr

Tel. 33 (0)3 81 94 45 60



Swisse



LÉGENDE

-  **PRÉSENCE DE CLOCHERS COMTOIS**
GLOCKENTURM IM « COMTOISER » STIL /
BELL TOWER OF « COMTOIS » STYLE
-  **BELVÉDÈRES/POINTS DE VUE**
AUSSICHTSPUNKT / PANORAMIC VIEW
-  **CITÉ DE CARACTÈRE**
DORF « MIT CHARAKTER » /
VILLAGE « OF CHARACTER »
-  **MUSÉES**
MUSEUM / MUSEUM
-  **PATRIMOINE MILITAIRE**
MILITÄRISCHES ERBE / MILITARY HERITAGE
-  **VILLE FLEURIE 4 FLEURS**
GEPRÄGTE STADT « 4 BLUMEN » /
TOWN OF OUTSTANDING BLOSSOMING
« 4 FLOWERS »
-  **EUROVÉLO6 NANTES-BUDAPEST**
EUROVELO6 RADWEG NANTES-BUDAPEST /
EUROVELO6 CYCLING ROUTE
NANTES-BUDAPEST

-  **CANAL DU RHÔNE AU RHIN**
RHEIN-RHONE KANAL / RHINE-RHONE CANAL
-  **RIVIÈRES ET PLANS D'EAU**
FLUSS, SEE / RIVER, LAKE
-  **ROUTES**
STRASSE / ROAD
-  **PORT DE PLAISANCE**
YACHTHAFFEN / YACHT HARBOUR
-  **GR5 HOLLANDE-MÉDITERRANÉE
(GRANDE RANDONNÉE)**
GR5 HOLLAND-MITTELMEER WANDERWEG / GR5
HOLLAND-MEDITERRANEAN HIKING TRAIL
-  **GRANDE TRAVERSÉE DU JURA**
GROÙE JURA-DURCHQUERUNG / THE GREAT J
URA CROSSING
-  **ZONE MONTAGNES DU JURA**
JURAGEBIRGE / JURA MOUNTAINS AREA
-  **AIRES DE CAMPING-CAR**
WOHNMOBILSTELLPLATZ / MOTORHOME AREA

 **GARES TER**
BAHNHOF MIT REGIONALEN
VERBINDUNGEN /
RAILWAYSTATION WITH
REGIONAL CONNECTIONS

 **OFFICE DE TOURISME**
FREMDEVENKEHRSAMT /
TOURIST OFFICE



PAYS DE
MONTBÉLIARD
TOURISME